

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2005

FONDATION SUISSE POUR LES ENFANTS ATTEINTS DE MALADIE RÉNALE EN ARMÉNIE (Fondation SEMRA^{PLUS})

Les dons peuvent être versés à l'intention de la Fondation SEMRA^{PLUS} sur les comptes suivants :

- CCP : 25-7831-5
- Banque Cantonale du Jura, Porrentruy : 42-354.837.64
- Clientis Banque Jura-Laufon, Porrentruy : 16-3.700.385.02

Adresse de la Fondation :

Gérard Weissbrodt, Pâles 5, 2900 Porrentruy, Tél. : +41 32 466 53 88
Télécopie : +41 32 466 54 21. Courriel : getm.weissbrodt@bluewin.ch

ACTIVITÉS 2005

Cela fait maintenant 18 ans que SEMRA^{PLUS}, avec de nombreux partenaires arméniens, belges et suisses, participe activement à la reconstruction et au développement du Centre Médical Unifié « Arabkir » à Erevan. Grâce aux énergies déployées par le professeur Ara Babloyan, le docteur Jean-Pierre Bernhardt a toujours voulu que nous arrivions un jour à favoriser l'autonomie tant recherchée de cette institution. Je les remercie tous les deux de me témoigner leur confiance et de me donner la possibilité de travailler avec eux. C'est dans cet esprit de soutien que j'ai repris le flambeau et que les activités de l'année 2005 se sont déroulées.

Comme chaque année, nous nous sommes engagés par différents moyens : l'envoi de matériel et de médicaments, la contribution financière à des projets médicaux et d'encadrement tels que diabétologie, dialyse, crèche, école de français, et la recherche de fonds qui permettent de réaliser des investissements immobiliers (rénovation, construction, projets etc..)

Par vos dons et toutes les actions régulières, nous avons pu faire parvenir pour plus de CHF 290'000.- de matériel et de médicaments. Ce qu'il faut savoir, c'est que grâce à cela, ce sont des centaines d'enfants qui peuvent être soignés. Sans cela, leurs parents ne pourraient pas se procurer les médicaments nécessaires aux traitements et l'accessibilité aux soins ne serait plus que réservée aux familles de milieu aisé.

Ayant eu l'occasion de rencontrer ces parents au mois d'octobre dernier, je tiens à vous transmettre toute leur reconnaissance et leur gratitude.

En 2005, nous avons pu participer à l'achèvement de la troisième étape de construction du Centre de Jour ArBeS (chauffage, peinture, équipements). La rénovation du service ORL et de son bloc opératoire est arrivée à sa fin et l'inauguration a pu avoir lieu en octobre.

Le Centre Médical Unifié a débuté la construction d'un petit camp de vacances près du lac Aparan. Cet endroit magnifique accueillera des enfants atteints dans leur santé qui n'ont jamais eu la possibilité de s'éloigner de l'Hôpital. En délocalisant des soignants

professionnels dans ce camp durant l'été, cela devient possible et vous ne pouvez pas vous imaginer la joie procurée à ces enfants par cette action. Nous tenons à vous remercier tous pour votre participation à ces projets et plus particulièrement la Fondation Stéphane Elmas, notre principal soutien pour tout ce qui touche aux travaux architecturaux.

En plus de ces actions, nous avons pu organiser des stages avec nos partenaires suisses. C'est ainsi que nous avons eu le plaisir d'accueillir Liana Sahakyan, secrétaire de direction, qui a pu ainsi découvrir un autre système d'organisation. Nous remercions l'Hôpital du Jura, Mmes Marie-Françoise Gerber et Renaude Boillat pour la qualité de leur accueil.

Pour 2006, non seulement nous tenons à maintenir notre engagement, mais encore à augmenter nos efforts visant à donner à nos amis arméniens les moyens de soigner la population infantine de ce magnifique pays. Pour y parvenir, nous comptons sur votre engagement, votre soutien et votre générosité et d'avance, toute l'équipe de SEMRA^{PLUS} vous en remercie très sincèrement

G. Weissbrodt
Directeur exécutif

PASSAGE DU TÉMOIN

Après 17 années passées à la tête de l'action en faveur des enfants malades en Arménie, le moment est venu de passer le témoin à des forces nouvelles qui sauront maintenir le rayonnement de la Fondation SEMRA^{PLUS}. Gérard Weissbrodt a généreusement accepté de reprendre la direction de notre organisation, assisté de son épouse Maryline pour le secrétariat et la trésorerie. Ce ne sont pas des nouveaux venus puisqu'ils font partie de la locomotive de SEMRA^{PLUS} depuis bien des années, mais je leur suis d'autant plus reconnaissant d'assumer ces responsabilités qu'ils n'ont pas, comme moi, puisé leur énergie dans le début de l'aventure qu'a constitué le tremblement de terre de 1988 et qui a tissé tant de liens d'amitié. C'est au fil des ans, dans les rencontres des stagiaires arméniens ou des actions de récolte, puis d'un voyage en Arménie que leur enthousiasme est né et je leur souhaite autant de bonheur que je n'en ai eu. Quoi de plus stimulant que de participer à un engagement si réussi !

Comment expliquer le succès durable de l'action née d'une mission de secours, mise sur pied par le professeur Jean-Pierre Wauters, président de la Société suisse de Néphrologie, avec, à l'époque, le soutien de SOS-Arménie de Suisse? Comment la petite unité de dialyse pédiatrique installée dans un service d'urologie, a-t-elle pu déboucher sur un centre d'uro-néphrologie performant, tellement bien géré que tout l'hôpital universitaire de pédiatrie, dans lequel il était situé, a fini par demander son rattachement à notre structure, privée à but non lucratif ? Comment se fait-il que le ministère de la santé ait entériné cette démarche en proposant l'hôpital Arabkir comme modèle aux autres institutions ? Ce sont d'abord les qualités indéniables du médecin-chef de l'hôpital Arabkir, Ara Babloyan, véritable phare dans le système de santé arménien, à tel point qu'on l'a appelé, parallèlement à la poursuite de son activité hospitalière, à exercer, pendant les années noires, la tâche de ministre de la santé dans ce pays où tout était à rénover. Tous ceux qui le rencontrent sont impressionnés par l'enthousiasme, l'énergie et la compétence, non seulement professionnelle mais aussi gestionnaire, qui émanent de lui.

SEMRA^{PLUS} a pu, au fil des ans, contribuer au développement de la pédiatrie en Arménie avec ses programmes de formation post-graduée en Suisse pour plus de 80 collaborateurs d'Arabkir, la construction ou la rénovation des bâtiments, la fourniture d'équipements usagés récupérés dans notre pays et la mise à disposition continue de médicaments et de matériel

médical, permettant d'assurer la prise en charge gratuite des enfants de milieu défavorisé et sans protection sociale. Depuis 1992, une moyenne de CHF. 360'000 francs a pu être affectée chaque année à cette coopération. Il est impossible, dans le cadre de cet article, de résumer tous les facteurs qui ont favorisé ce succès, mais j'aimerais évoquer la confiance faite au départ de cet engagement par les milieux politiques, économiques et médicaux de toute la Romandie, mais principalement du Jura, dont plusieurs représentants ont accepté de participer au conseil de Fondation. Fort de cet appui, il a été possible de toucher de larges pans de la population, et j'aimerais ici rendre un hommage à la centaine de personnes bénévoles qui se sont occasionnellement ou régulièrement mobilisées pour nos actions de récolte de fonds, nos animations culturelles et l'accueil de nos stagiaires.

Merci de tout cœur aux paroisses, aux écoliers et aux enseignants de notre région qui s'engagent depuis plus de 10 ans pour la vente d'œillets à l'occasion de la fête des mères. Impossible de citer toutes les actions, telles les stands de gâteaux aux pommes de terre, la naissance de la galerie Art...mémie et tant d'autres qui ont assuré le rayonnement et le succès de notre entreprise.

Merci encore aux autorités du canton du Jura dont le soutien fidèle est un encouragement précieux, merci à la Direction pour le Développement et la Coopération de la Confédération qui a contribué à financer plusieurs projets de rénovation, merci, merci, merci...

Grâce à cet élan, la Fondation SEMRA^{PLUS} a suscité autour d'elle, en Suisse et en Belgique, la formation de plusieurs associations, qui se sont fédérées dans l'organisation faïtière, la Fondation pédiatrique unifiée de bienfaisance Arabkir. Chacune y poursuit ses tâches spécifiques, socio-éducatives, médicales ou de réhabilitation dans un objectif commun : accompagner nos partenaires, au travers des difficultés d'un pays éprouvé mais si attachant, sur le chemin de la promotion de la santé et du développement des soins aux enfants malades. Chaque année nous avons observé qu'ils accédaient progressivement à l'autonomie. Mais notre appui sera encore nécessaire pour achever la tâche et contribuer à la prise en charge gratuite des enfants démunis. Que leur sourire et l'amour qu'ils nous portent soient pour nous tous la récompense et le stimulant le plus efficace.

Bon vent à la Fondation SEMRA^{PLUS}

Jean-Pierre Bernhardt

ACTIVITÉ DU CENTRE MÉDICAL UNIFIÉ (CMU) « ARABKIR » - ET FONDATION PÉDIATRIQUE UNIFIÉE DE BIENFAISANCE « ARABKIR »

La mise en place du Centre Médical Unifié « Arabkir » - Institut de Santé des Enfants et des Adolescents - représente l'activité principale de la Fondation. Le Centre Médical Unifié « Arabkir » regroupe les centres suivants :

- Centre d'Uro - Néphrologie et de Chirurgie Pédiatrique (créé en 1989)
- Hôpital Pédiatrique Républicain : confié à la gestion de la Fondation en 2002, il doit être rénové pendant les prochaines années.
- Centre de Santé « ArBeS » (1999) : centre ambulatoire pour les soins aux enfants

Des projets médicaux de CMU « Arabkir », Institut de Santé des Enfants et des Adolescents sont en plein développement. Ils touchent l'audiologie pédiatrique, le dépistage et le traitement de la « Fièvre méditerranéenne » et l'épilepsie.

Dotation globale en personnel 2004 à 2005

Administration : 32 31
Médical : 122 118
Infirmier : 119 164
Laboratoire : 19 28
Rééducation : 31 44
Pharmacie : 5 4
Intendance : 125 132
Total : 453 521

BILAN D'ACTIVITE

2004 2005

Total pris en charge : 16'543 17'467

Patients hospitalisés : 5'376 6'100
Centre d'uro-néphrologie et chirurgie : 1'450 1'647
Centre pédiatrique : 3'926 4'453

Patients ambulatoires : 7'187 5'955
Centre d'uro-néphrologie et chirurgie : 1'870 825
Centre pédiatrique : 2'711 4'021
Centre de santé ArBeS : 2'606 1'109

Patients contrôlés périodiquement : 3'980 5'412
En dialyse : 40 39
Transplantés : 39 49
Anomalies uro-néphrologiques : 1'698 2'433
Surdité : 877 772
Epilepsie : 220 552
Fièvre méditerranéenne : 871 1'115
Autisme et syndrome autistique : 40 24
Diabète : 17 23
Rhumatologie : 29 55
Allergologie : 107 271
Gastroentérologie : 42 79

Interventions

Chirurgicales et urologiques : 858 1'015
ORL : 1'297 1'136
Séances d'hémodialyse : 6'016 5'987
Examens de laboratoire : 153'714 174'354
Examens radiologiques : 5'023 6'960
Examens aux ultrasons : 11'122 9'697
Echocardiographies : 1'310 1'363
Electro-cardiogramme : 2'092 2'492
Urodynamique : 1'156 1'293
Electro-encéphalogramme : 343 435
Echo-encéphaloscopie : 241 368
Endoscopies digestives : 365 410

Commentaire

Ces chiffres traduisent bien le développement de cette institution grâce à l'action dans le

terrain, la volonté et le dynamisme de nos partenaires et amis, ainsi que la bonne gestion des soutiens que vous nous aidez à leur apporter. Le succès de notre collaboration passe obligatoirement par là .

Nous nous devons de continuer notre action afin que ce qui a été entrepris depuis 1988 continue à vivre et que les nouveaux besoins et projets puissent vivre.

Nouveauté

Pour mieux connaître l'ensemble de ce qui a été réalisé jusqu'à ce jour et avoir plus de détails, n'hésitez pas à visiter le site internet : <http://www.arabkirjmc.am>

Bilan financier (en US\$) 2004 2005

Ressources : 1'673'074 1'934'016 +15.6 %
- subventions de l'Etat : 1'004'550 1'273'370 +26.8 %
- paiements directs : 310'000 244'035
- aide humanitaire : 358 524 416'611

Dépenses : 1'606'923 1'934'016 +20.35 %
dont
- salaires : 339'281 551.768
- médicaments, matériel médical : 477'093 772.779

COMPTES 2005 DE LA FONDATION SEMRA^{PLUS}

Recettes 2004 2005

Dons en espèces : 28'964,73 28'527.55
Vente d'œillets : 25'627,35 25'825.55
Actions de récolte de fonds : 16'603,00 9'010.00
Dons en matériel : 208'563,80 224'916.10
Subventions : 12'500,00 12'500.00
Fondation Elmas (pour la rénovation) : 100'000,00 100'000.00
Don anonyme pour le chauffage central : 50'000,00 --
DDC de la Confédération (rénovation) : 64'000,00 --
Intérêts bancaires : 112,05 219.10
Total : 506'370,93 400'998.30

Dépenses

Matériel et médicaments : 298'920,95 295'375.44
Transport de matériel : 1'249,70 819.00
Frais pour stagiaires -- 6'501.00
Ecole de français : 1'425,00 324.90
Frais d'exploitation de l'hôpital : 11'336,10 9'321.75
Rénovation de l'hôpital : 64'000,00 50'000
Achats d'œillets et de matériel artisanal : 7'819,50 6'053.85
Frais d'imprimerie : 1'374,20 1'205.10
Frais généraux, bancaires et taxes CCP : 1'326,10 1280.40
Total : 387'451,55 370'881.44

ACTIONS DE RECOLTE DE FONDS

Récolte de dons

Comme chaque année, nous avons bénéficié de la grande générosité de tous les amis, membres soutiens et donateurs. Grâce à eux, nous avons eu la possibilité de continuer à financer l'achat de médicaments, de matériel et contribuer à poursuivre notre action et notre engagement.

Nous tenons ici à les remercier tout particulièrement et très sincèrement pour leur fidèle soutien

« Fête de la Solidarité »

Cette fête a été organisée le 28 mai par les écoles secondaires du Canton du Jura en collaboration avec la Fédération Jurassienne de Coopération et de Développement. Au milieu de plus de trente ONG, SEMRA^{PLUS} y était présentée par Meieli Klein (stand, présentation aux enfants, desserts arméniens, etc.).

« Un œillet pour l'Arménie »

La traditionnelle vente d'œillets à la fête des mères a pu se dérouler dans de bonnes conditions. L'excellente organisation de MM. Jean-Pierre Terrier et Georges Varrin a permis la distribution et la vente des fleurs dans plusieurs écoles. Soutenue par la population, les écoles et les paroisses jurassiennes, cette action a rapporté plus de CHF. 25'000.- Outre les dons en matériel et les versements de nos donateurs, cette vente est une de nos principales ressources annuelles.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre ont soutenu cette action.

Galerie Art...mémie

Inaugurée le 18 juin 2004, sous l'impulsion et la créativité d'Agnès Luthi et de Marianne Crevoisier, la Galerie Art...mémie développe depuis une activité importante. A ce jour, ce sont 11 expositions qui ont été réalisées. Grâce à cette action, nous pouvons affirmer que nous avons fenêtre sur rue. Nos remerciements vont aux deux bénévoles qui se dévouent dans cette activité artistique, ainsi qu'à tous les artistes qui ont choisi d'exposer dans notre modeste échoppe.

Pour mémoire, ci-dessous la liste des exposants depuis l'ouverture de la galerie

2004

- Medhi Bourkia peintre, du 04 juillet au 12 septembre 04.
- «Cochons de St-Martin» du 12 au 14 novembre 04.
- Françoise Hoffmeyer, sculptures et Agnès Lüthi, peintre, du 26 novembre au 24 décembre.

2005

- Madeleine Nappez, gravures, du 22 avril au 29 mai 05.
- Nicole Bonnemain, peintre, du 17 juin au 17 juillet 05.
- Fête du faubourg, expo sur l'absinthe, du 26 au 27 août 05.
- Geneviève Comment, peintre, du 16 septembre au 09 octobre 05.
- Denise Prisi, fontaines à absinthe fête de la ST-Martin du 11 au 13 novembre 05.
- Sylvie Aubry, travail sur verre, du 02 au 18 déc. 05.

2006

- Silvius -acryl-pastel- du 21 avril au 07 mai 06.
- Norik Gevorkyan -huile- du 19 mai au 04 juin 06.

Nous souhaitons plein succès à cette action qui vit au coeur de la ville de Porrentruy et nous vous invitons à passer visiter les expositions au 36 de la rue Pierre Péquignat, le vendredi de 18h. à 20h. le samedi de 14h à 17h. et le dimanche de 15h. à 18h.

Tropicana Beach Contest

Trois équipes, « les Kermittos, les Poux et les Winners Beach Pro Team », ont porté le fanion de SEMRA^{PLUS} et ont affronté d'autres équipes représentantes d'ONG de notre région. Grâce à eux, nous avons pu participer à cette traditionnelle fête du sport et des organisations jurassiennes qui soutiennent partout dans le monde des projets humanitaires.

Bravo pour le résultat global toujours plus conséquent (plus de Fr. 34'000.- seront versés pour des actions humanitaires). Merci à « nos » équipes sportives ainsi qu'à nos membres bénévoles ayant assuré les tâches liées à cette manifestation.

CONSEIL DE FONDATION

Président Claude Hêche, Ministre de la santé du Canton du Jura, 2822 Courroux
Vice-président Jean-Pierre Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Secrétaire Michel Périat, rue de France 83d, 2916 Fahy
Trésorière Maryline Weissbrodt, Pâles 5, 2900 Porrentruy
Membres Hubert Ackermann, 2807 Pleigne
Ara Babloyan, directeur du centre médical unifié Arabkir
Janine Bedrossian, 32b Jean-Jaurès, F 92290 Chatenay-Malabry
François Lachat, Tarrières 27, 2900 Porrentruy
Zohrab Mnatsakanian, Ambassadeur, rue du Mail 28, 1205 Genève
Marianne Thalmann, Hôpital cantonal, 1700 Fribourg
Alen Ugnat, Chemin du Moulin 20, 2022 Bevaix
Jean-Pierre Wauters, Hôpital de l'Isle, 3010 Berne

MEMBRES ACTIFS DE LA FONDATION

Directeur Gérard Weissbrodt, rue des Pâles 5, 2900 Porrentruy
Secrétaire M-F Seuret, secrétaire médicale, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Commandes matériel Jean-Pierre Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Envoi de matériel Claude Humair, infirmier-chef, Hôpital du Jura, 2350 Saignelégier
Nadine Boinay, infirmière-chef, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Cyril Graf, infirmier, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Action « un œillet » Jean-Pierre Terrier, Chevières 22, 2900 Porrentruy
Georges Varrin, Colombière 7, 2900 Porrentruy
Stands Porrentruy Blandine Choffat, Le Péquis 108k, 2932 Coeuve
Galerie Art'ménie Agnès Luthi, Eglise 16, 2822 Courroux
Marianne Crevoisier, Eglise 16, 2822 Courroux
David Luthi, Forge 4, 2822 Courroux
Françoise Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Formation continue Marlyse Fleury, HES ARC-Santé, Delémont
Laboratoire Suzanne Ouevray, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Radiologie Hans-Jürgen Fischer, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Pharmacie Joël Wermeille, Hôpital du Jura bernois, 2740 Moutier
Accueil des stagiaires Mathilde Bernhardt, Bassin 8, 2000 Neuchâtel
Crèche : Chantal Frossard, En Bois-Juvé 5w, 2905 Courtedoux
Ecole de français Françoise Krüttli, rue du Nord 30, 2800 Delémont
Fête de la solidarité Meieli Klein, Sous-la-Gréchatte, 2875 Montfaucon

PARTENAIRES

Association des médecins du Centre unifié Arabkir, Erevan/Arménie

Association KASA, Lausanne/Suisse

Association Néphrologie-Arménie-Flandres (N.A.F.) de Antwerpen/Belgique

Austrian Airlines

CSA Czech Airlines

Direct Aid Association (D.A.A.) de Erevan/Arménie

Direction Développement et Coopération (DDC) de la Confédération, Berne/Suisse

Fondation « Aide à l'Arménie » de Schaffhouse/Suisse

Fondation Stéphane Elmas, Courtedoux/Suisse

HES ARC-Santé, Delémont/Suisse

Hôpital du Jura, Suisse

Service de la Coopération du Canton du Jura, Delémont/Suisse

United Armenian Fund de Los Angeles (USA)